

TAND TỈNH HÒA BÌNH  
TAND HUYỆN LẠC SƠN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 04/2025/QĐCNHGT-DS

Lạc Sơn, ngày 02 tháng 06 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của chị Bùi Thị L và anh Bùi Văn T

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện “Kiện đòi tài sản” đề ngày 31 tháng 03 năm 2025 của chị Bùi Thị L.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 15 tháng 05 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

+ Nguyên đơn: chị Bùi Thị L, sinh năm 1990. Địa chỉ: xóm T, xã T, huyện L, tỉnh Hòa Bình.

- Bị đơn: anh Bùi Văn T, sinh năm 1989. Địa chỉ: xóm B, xã N, huyện L, tỉnh Hòa Bình.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 15 tháng 05 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 15 tháng 05 năm 2025 cụ thể như sau:

Anh Bùi Văn T có trách nhiệm trả cho chị Bùi Thị L số tiền 40.000.000đ (Bốn mươi triệu đồng) theo Giấy cho vay tiền ngày 20/08/2020 giữa anh T và chị L. Chị L không yêu cầu anh T trả lãi đối với khoản tiền trên. Về phương thức trả nợ: Hai bên không thỏa thuận.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án chưa thi hành xong số tiền thì hàng tháng còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền chưa thi hành theo quy định tại Điều 357; khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chưa thi hành án.

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- VKSND h Lạc Sơn;
- CCTHADS h Lạc Sơn;
- Lưu TA.

**THẨM PHÁN**

**Lê Thị Hồng**